



**Semaine/Week**  
**5.6 — 10.6**

# Bulletin

Nouvelles officielles : pages 1 - 4 : Official News  
Nouvelles de l'Association du Personnel : pages I - IV : Staff Association News

## Seminars

Friday, 2 June

17.00 precisely

Université de Genève / Ecole de Physique  
Auditoire B

"Recent Rigorous Result in Statistical Mechanics"

Dr. D.W. Robinson / CERN

Monday, 5 June

11.00

Theoretical Division Conference Room/CERN

A series of informal lectures, seminars and discussions on the subject of :

"Interactions of mesons with nuclei"  
1st lecture

The series is mainly intended for the junior members of the experimental groups in this field and will deal with both theoretical and experimental topics. The detailed subject matter will be a function of the wishes of the audience. All persons interested are welcome.

T. Ericson

Lundi, 5 juin

17.15

Université de Genève / Ecole de Physique  
Auditoire B

COLLOQUE

"Comparaison critique des calculs d'orbitales moléculaires"

Pr. C.K. Jørgensen / Cyanamid European Research Institute, Cologny

Tuesday, 6 June

16.30

Main Auditorium / CERN

"Discontinuous behaviour of large angle proton-proton elastic scattering at high energies"

E.J. Sacharidis / CERN

Wednesday, 7 June

14.30

Main Auditorium / CERN

"Coherent and Incoherent Interactions of Hadrons with Nuclei"

G. Cocconi / CERN

Thursday, 8 June

16.30

Main Auditorium / CERN

\*COLLOQUIUM

"The Computer, the information problem and all that"

H. Coblans / ASLIB, London

Abstract : The achievements and limitations of mechanisation in documentation (document and data retrieval), automatic indexing and machine translation. Computer-aided communication and the printed word. The implications of the man-computer partnership in the handling of information.

\* The CERN COLLOQUIA frequently cover questions outside the field of high-energy physics; the talks are given in English by leading experts. Sometimes the topic may also attract non-physicists. Therefore, the Colloquia are, in principle, open to everyone who is interested, including people from outside CERN (e.g. members of families and/or friends of CERN staff).

R. Hagedorn

## Enseignement / Training and Education

### ENSEIGNEMENT GENERAL ET TECHNIQUE

(Cours réservés aux élèves inscrits auprès de la Section de l'Enseignement)

Electronique (radio-fréquence)	mercredi	7 juin	17.45	Baraque E
Résistance des Matériaux	jeudi	8 juin	17.00	Salle Labo 4

---

### SCIENCES POUR TOUS

Jeudi, 8 juin	"CERN, énergie atomique et hautes énergies"
13.15 - 14.00	ou
Amphithéâtre	"la fourmi qui tapait du pied ..."
	Conférence avec projections par Rafel Carreras

---

### ACADEMIC LECTURE SERIES

#### THEORETICAL PHYSICS

Friday, 9 June	SELECTED TOPICS IN PARTICLE PHYSICS
11.00	"The violation of CP invariance"
Main Auditorium	by L. Van Hove (3rd lecture)

---

### Preliminary Announcement

We are glad to announce that Professor O.R. FRISCH from Cambridge University will give at CERN during the coming summer a course on Fundamentals of Quantum Mechanics and Particle Physics. This course will be intended for non-specialists in those fields. It should help them to understand the meaning and scope of the various concepts and formalisms commonly used to interpret experimental findings in particle physics.

The course will be divided into two parts which could be followed separately :

<u>1st part</u> :	one weekly lecture from mid June to mid July ;
<u>2nd part</u> :	one weekly lecture from mid August to mid September.

Precise dates and time will be announced in due course.

---

## Memoranda

A titre d'essai, l'Agence CERN de la SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE ne fermera plus ses guichets de 12.30 à 13.30 et sera donc accessible au public de

8.30 à 17.30 sans interruption.

Cette mesure sera appliquée à partir du lundi 5 juin prochain et sera maintenue si l'essai s'avère concluant.

Division des FINANCES

Semaine/Week

5.6 — 10.6



Staff Association

## Réservation Spectacles

## Theatre Bookings

BUREAU DE LOCATION : Bâtiment 511, Baraque Wilson

HEURES D'OUVERTURE : Lundi, mercredi et vendredi de 8h. 30 à 12h. 30

SALLES	DATES	SPECTACLES / CONCERTS	RESERVATION AU BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION
THEATRE DE POCHE	Tous les jours, sauf dimanche et lundi	<u>VICTIMES DU DEVOIR,</u> <u>LA CANTATRICE CHAUVE,</u> de Ionesco	Jusqu'au lundi pour la semaine d'après
THEATRE DE L'ATELIER	Tous les mercredis, vendredis et samedis à 20h. 30, les jeudis à 19h.	"GARDEN PARTY" Comédie de Vaclav Havel	Jusqu'au lundi pour la semaine d'après
VICTORIA-HALL	24 juin	<u>DAVID OISTRAKH</u>	
THEATRE DE VERDURE	16 juin	* <u>GRAND GALA DE VEDETTES</u>	Dernier délai : 5 juin à 12h. 30
	19 et 20 juin	* <u>BALLET DE L'OPERA DE BRNO</u>	Dernier délai : 5 juin à 12h. 30
	29 et 30 juin	* <u>GRAND BALLET CLASSIQUE DE FRANCE</u> , avec Lyane Dayde, danseuse étoile	Dernier délai : 15 juin à 12h. 30
MAISON DE LA CULTURE DE THONON	20 juin	<u>UBU ROI</u> , d'Alfred Jarry	
	21 juin	<u>LE PROCES</u> , de Kafka	Dernier délai : Vendredi 9 juin à 12h. 30
	22 juin à 15h.30 et 21h.00	<u>CINEMA</u> : Films lauréats du Festival du Cinéma d'anima- tion d'Annecy	
MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE DE BELLEGARDE	16 juin	<u>GROUPE NATIONAL DE TCHECOSLOVAQUIE</u> Danses folkloriques	Dernier délai : 12 juin à 12h. 30

\*Réduction pour les fonctionnaires internationaux.

XIIIe FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE DE CHAMBRE DE DIVONNE - 19 juin - 7 juillet

Programme dans le Bulletin No 20 - semaine du 22 - 27 mai -

DEMI-ABONNEMENTS et PLACES PAR CONCERT : Dernier délai d'inscription lundi 5 juin à 12h. 30 -

Information au  
SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL  
Tél. 3324

Dernier délai d'insertions:  
Mercredi 17.30

Information to  
STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT  
Tel. 3324

Deadline for insertions:  
Wednesday 17.30

# CONSEIL DU PERSONNEL 1967, 1968

GROUPES ELECTORAUX	MEMBRES EFFECTIFS	Tél.	MEMBRES SUPPLEANTS	Tél.
DD 1	KOLBIG K.S.	2957		
DD 2	JEANMAIRET F.	2386	DAMOISEAU R.	2366
DD 3	JOSEPHY B. Mlle	2684	AGOSTINETTI P.	3152
DI 1	DUTRANNOIS J.	2154	SOUTHWORTH B.	2786
DI 2	UBERTIN G.	2207		
FIN 1	DEGRANGE C.	2776	HERITIER E.	2765
FIN 2	HARTMANN M.	3312		
FIN 3	ROUILLER C.	2732	ZBINDEN R.	3334
ISR (AR) 1	HENRICHSEN K.	3284	DE JONGE G.I.D. Mlle	2204
ISR (AR) 2	CHATELAN G.	3008	JAEGER A.	3003
ISR (AR) 3	BRUNET J.C.	2906	THOMI W.	2906
MPS 1	DEKKERS D.	2635	GEIBEL J.	2596
MPS 2	BLOCK F.	2589	VUFFRAY L.	2536
MPS 3	VALVINI A.	3069		
MPS 4	FRAUCHIGER M.	2068	BIBOLLET P.	3135
MSC 1	DE GROOT A.	2287	QUISTHOUDT P.	3174
MSC 2	ADAM G.	2317	DURUSSEL R.	2693
NP 1	LACOURT A.	3195	MALTINI F.	3194
NP 2	BAILEY J.	2483	ALLABY J.	3030
NP 3	MAURER Albert	2696		
NP 4	BESENZONI S.	2700		
NP 5	MALMUSI A.	2338	CHOISY S. Mme	2680
NPA 1	NUTTALL J.	3114	BLOESS D.	3359
NPA 2	GRIOT G.	2935	RIEDER H.	2939
NPA 3	GALAND M. Mme	2943	ERSKINE J. Mme	2943
PE 1	CARRERAS R.	3188	LOUVRIER G. Mme	2730
PE 2	DONAT L.	2794	DIVORNE E.	2794
SB 1	MAGNY R.	2243		
SB 2	ROSSETTI H. Mlle	2214	BRISSONNAUD A.	3144
SB 3	MENETREY A.	2588	GUESNET J.P.	2566
SB 4	GROSSETETE G.	2348	GAMBOTTI R.	2349
SB 5	FRAISSE C.	2203	PERRUCHON G.	2203
SB 6	BARTH M.	2188	SCHLATTER C.	2188
SB 7	BRECHES S. Mme	2235		
SB 8	PERRET R.L.	2208		
TC 1	LAZEYRAS P.	2125	WITTGENSTEIN F.	2118
TC 2	RUSCONI E.	2014	COTTET P.	2114
TC 3	DUPRAZ J.	2096	LOPEZ L.	2096
TC 4	HARVEY D.	2000	HUBER J.P.	2077
TC 5	PILLER A. Mlle	2131	GRUBER H. Mme	2129
TH 1	EPSTEIN H.	2437	ILIOPOULOS J.	2820



## EYE-WITNESS REPORT ON

# VIETNAM

by Mr. P. NEILSON  
Counsellor of US Mission  
for Public Affairs

Mr. P. NEILSON was born in Allentown, Pennsylvania, U.S.A., in 1915. Graduate of Louisiana State University in Political Science he has been journalist, editor, radio news commentator prior to joining U.S. Foreign Service.

He was then posted to Indonesia (1944-1951 and 1962-1965), Japan (1951-1953), Thailand (1953-1954), Burma (1955-1957), and served as Director for the Far East for U.S. Information Agency (1959-1962). He has been a member of U.S. delegation to Atoms for Peace Conference, the Manila Conference on South-East Asia and the Geneva Conference on South-East Asia.

In the course of various assignments he has visited all 15 countries of Asia many times, including Vietnam. Mr. P. NEILSON served in Vietnam for six months in 1954, and has just returned from a trip to Vietnam. He is being transferred to Vietnam from Geneva, leaving for Saigon June 13.

The lecturer will start by a short historical survey of the war in Vietnam, giving the U.S. point of view on the origin of the conflict.

He will then explain why the U.S.A. are helping South Vietnam and why they bomb selected targets.

Finally he will explain some aspects of the pacification program and illustrate this last point of his lecture by a short film.

THE LECTURE WILL TAKE PLACE IN THE MAIN AUDITORIUM OF CERN

ON THURSDAY 8th JUNE, at 8.30 p.m.

It will be given in English with simultaneous interpretation in French. As an exception it is reserved for CERN staff and their families and a few guests from international organizations and the teaching staff of the University of Geneva.

\*  
\* \* \*

## TEMOIGNAGE SUR LE



## VIETNAM

par Monsieur P. NEILSON  
Conseiller de la Mission  
des Etats-Unis d'Amérique

Né à Allentown en Pennsylvanie en 1915, diplômé de l'Université d'Etat de Louisiane, Mr. P. NEILSON a été tour à tour journaliste, éditeur, commentateur des informations à la radio, avant d'être engagé par les Services des Affaires Etrangères des Etats-Unis.

Il fut ainsi en poste en Indonésie (1944-1951 et 1962-1965), au Japon (1951-1953), en Thaïlande (1953-1954), en Birmanie (1955-1957) et fut Directeur de l'Agence d'Information des Etats-Unis pour l'Extrême-Orient de 1959 à 1962.

De plus, il fut membre de la délégation de son pays à la Conférence de l'Atome pour la Paix et des conférences de Manille et de Genève sur l'Asie du Sud-Est.

Il a ainsi visité de nombreuses fois les 15 pays d'Asie. Quant au Vietnam, il y a servi pendant six mois en 1954, revient d'un récent voyage au Vietnam du Sud et sera transféré de Genève à Saïgon le 13 juin prochain.

La conférence débutera par un court exposé historique de la guerre du Vietnam et par un rappel de la position officielle américaine concernant l'origine du conflit.

Mr. NEILSON exposera ensuite pourquoi les Etats-Unis aident la République du Vietnam du Sud et pourquoi des objectifs sélectionnés sont bombardés. Le programme de pacification sera alors brièvement exposé et illustré par un film.

LA CONFERENCE AURA LIEU DANS LE GRAND AMPHITHEATRE DU CERN

LE JEUDI 8 JUIN à 20h. 30

Elle sera donnée en anglais avec traduction simultanée en français. Exceptionnellement, elle est réservée aux fonctionnaires du CERN, leurs familles et un nombre limité d'invités des organisations internationales et du corps enseignant de l'Université de Genève.

# Memoranda

III

EXCURSION D'UN JOUR ORGANISEE PAR L'INSTITUT D'HISTOIRE DE L'ART DU MOYEN AGE - SAMEDI 17 JUIN -

ITINERAIRE : Romainmôtier - Grandson - Payerne : visite de trois importants monuments de l'art roman des XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles.

DIRECTION : Professeur Pierre BOUFFARD

L'excursion se fera en car.

Départ : 8h. 45 - Place Dorcière (Touriscar)

Retour : 19h. environ - Place Dorcière

PRIX : Fr 35.- comprenant : transport, déjeuner (sans boisson), droits d'entrées.

Inscription jusqu'au 9 juin auprès de Mlle AMSTUTZ (tél. 25 95 61). Versement à effectuer au CCP No 12-4221 Genève. (Fr 28.- pour les membres de l'Association et leur famille).

## F E T E C H A M P E T R E

L'Association des Habitants de la Cité du Lignon organise sa première FETE CHAMPETRE, le

SAMEDI 3 JUIN à l'ECOLE DU LIGNON dès 14h. 00

- Coupe de pétanque pour doublettes,
- Critérium sportif de la Tour,
- Lâcher de ballons gratuits,
- Concert par la chorale "A Coeur Joie" de Genève,
- Grand bal avec orchestre "LES WAZZOLERS".

Pour tous renseignements et inscriptions aux compétitions, contacter M. H. ALLEYN/NP tél.2609/2604

## C E R N S H O P : NOUVEAUX LOCAUX : BARAQUE WILSON

Nous avons pu obtenir de nouveaux rabais très intéressants sur tous les appareils de la Maison Général Electric Elan : Machines à laver - frigos - congélateurs -

Le mazout est vendu à un prix très intéressant.

Pour dames, nouvelles cartes de rabais : lingerie - corsetterie - bas -

Nous ne donnons pas de renseignements par téléphone au sujet des rabais.

## I N T E R F O N

Toutes les cartes des sociétaires inscrits à ce jour ont été distribuées ; ceux qui sont encore en possession de la carte de membre de l'ancien "groupement de commandes" sont priés de la détruire. Nous attirons l'attention des membres de l'ancien "groupement de commandes" qui ne sont pas encore inscrits comme sociétaires à la Société Coopérative, que la validité de la carte de membre expire le 15 juillet 1967.

### NOUVEAUTES

\*MEUBLES DE JARDIN - Ensembles complets en fer rilsanisé, absolument inattaquable par les intempéries.

\*PAVES INTERBLOC - Le revêtement idéal pour vos cours, allées, terrasses ; en 4 coloris. Vous pouvez le poser vous-même !

\*PLAQUES DE FOYER - Un grand choix de modèles en fonte, coulés suivant des moules très anciens, pour orner le fond de votre feu ouvert.

\*PNEUS - Toutes les marques et toutes les dimensions. Groupement de commandes mensuel.

\*POELES A MAZOUT - MACHINES A COUDRE - Vente directe par carnet de chèques - réduction appréciable.

\*LIBRAIRIE - DISQUES - ETAINS - CERAMIQUE - Vente directe à Annemasse - Réductions intéressantes -

## ETES-VOUS INTERESSE PAR LE RUGBY ?

Plusieurs personnes désirant pratiquer le rugby se sont adressées au Comité de Coordination des Clubs.

Les personnes intéressées par ce sport sont priées de remplir le questionnaire ci-dessous et le renvoyer au Secrétariat de l'Association du Personnel au plus tôt.

Je soussigné,

NOM : ..... PRENOM : .....

Division : ..... Tél. : .....

AIMERAIT PRATIQUER LE RUGBY AU CERN.

MEYRIN/GENEVE, le ..... 1967

## CLUB DE TENNIS

RESULTATS DU CHAMPIONNAT CORPORATIF GENEVOIS DE TENNIS DE TABLE

CERN I - CHIMIE I 5 - 0 - 29 mai  
 CERN II - PICTET I 0 - 5 - 30 mai

CLUB DE TIR - SAMEDI 3 JUIN au STAND ST-GEORGES - TIR INTER-USINES  
 Tir toute la journée. Le Club du CERN tirera le matin.

CLUB DE BOULES ET PETANQUE CERN

Un concours de Pétanque a eu lieu le 27 mai sur le boulodrome du CERN. Les neuf premières doublettes ont reçu des prix.

- 1 - JENIN - MIQUETTI
- 2 - VINZIA - DURMELAT
- 3 - JEANRENAUD - BERNARD
- 4 - JEAN-PIERRE - JACOLIN
- 5 - MENAZZI - DEMIQUELLI
- 6 - LAZOURET - GEVRET
- 7 - ZAMBETTI - SIMONIAN
- 8 - GEX - COMTE
- 9 - MARINONI - PEROU

Le prochain concours aura lieu dans le courant du mois de juin. La date sera fixée ultérieurement.

CLUB DE FOOTBALLRESULTATS :

No 23 - NP	1 - MPS I	0	§§§§§	No 29 - MPS I	1 - Computer	1
No 24 - Computer	2 - Pompiers	1		No 30 - At.SB	3 - NP	1
No 25 - TRBT	4 - ISR	1		No 31 - At-Princ.	1 - TRBT	0
No 26 - NPA	3 - At-Princ.	1		No 32 - NPA	4 - MPS II	C
No 27 - MPS II	1 - PE/FIN	1		No 33 - PE/FIN	2 - MPS I	0
No 28 - Pompiers	1 - TC	0		No 34 - TC	1 - AT.SB	0

PROCHAINS MATCHS

No 41 - Lundi 5/6 - TC - NP  
 No 42 - Mardi 6/6 - Computer - TRBT  
 No 43 - Mercredi 7/6 - Pompiers - PE/FIN  
 No 44 - Jeudi 8/6 - At.Princ. - ISR  
 No 45 - Vendredi 9/6 - MPS I - NPA

NOUVEAUX JOUEURS

BONET Louis	autre équipe	MPS I	à dater du 23/5
VIDAL Jean-Paul	"	TRBT	" 5/6
DISANTOLO Walter	"	ISR	" 7/6
HUGUENIN Rémy	refusé	ISR	autorisé NPA

CERN RECORD CLUB - MID-WEEK CONCERT - JUNE 7th 1967 - MAIN AUDITORIUM at 13.00 hrs

"Jazz Impressions of Eurasia" with the DAVE BRUBECK QUARTET

Nomad : Brandenburg Gate : Golden Horn : Thank You (Dziekuje) : Marble Arch : Calcutta.

"I did not approach the writing of this Album with the exactness of a musicologist. Instead as the title indicates, I tried to create an impression of a particular locale by using some of the elements of their folk music within the jazz idiom". (DAVE BRUBECK).

CLUB NAUTIQUESECTION PLONGEE SOUS-MARINE

1. BREVET FEDERAL - PREMIER ECHELON - Les cours pour le passage du brevet auront lieu samedi 3 juin à 9h. 00 précises à Hermance, côté terrain de camping, comme la semaine dernière, avec les moniteurs du Club de Genève. Inscriptions et paiement des cotisations auprès de U. VALENTE.

Nous rappelons aux membres que pour le passage du deuxième échelon de plongée en Suisse, le premier brevet du Club Méditerranée n'est pas valable. Nous avons pris rendez-vous avec le Contrôle Médico-Sportif pour tous les membres inscrits au premier échelon. Cet examen aura lieu à l'Hôpital Cantonal les 5 et 9 juin. Prière de contacter Mme C. GOIDADIN si vous ne savez pas la date et l'heure exacte de votre rendez-vous.

BREVET ELEMENTAIRE - Voir Bulletin No 21 -

Les COURS THEORIQUES pour la plongée 1er échelon débiteront MERCREDI 7 JUIN à 19h. 00 précises au CSS, Genève, rue de Berne. Ce cours est indispensable pour tous ceux inscrits au premier brevet. Les personnes inscrites au brevet élémentaire sont également invitées.

SECTION VOILE : REUNION JEUDI 8 JUIN à 17h. 30, Salle de Conférence du NP - Bat. 1 - Jusqu'à 18h.  
 Organisation des cours - Discussion sur les problèmes posés par les membres présents.



AVIS IMPORTANTLiaisons radio au CERN

Un Comité de coordination des liaisons radio au CERN vient d'être créé, à la demande de la Direction, dans un but de standardisation. Ses membres en sont les suivants :

Président : B.W. Gamble  
 Membres : G. Amato  
 E. Bissa  
 F. Cand  
 A. Cheretakis  
 S. Larson  
 J. Robert  
 B. Sagnell

Les personnes désirant acheter un équipement de liaison radio pour leur groupe ou leur Division peuvent s'adresser à l'une des personnes désignées ci-dessus afin de discuter de leur problème. Une fois le choix fait, le dossier complet devra être remis au président du Comité pour approbation par ledit Comité.

B.W. Gamble  
 Chef des Services Généraux  
 de l'Administration

NOTE IMPORTANTEStationnement sur la route donnant accès au site français

En raison du trafic intense des camions à destination du site français, le stationnement est provisoirement réglementé de la façon suivante : il est autorisé

1. sur le côté droit en direction du site français, à partir de la route B jusqu'à l'ancien emplacement du Car Club ;
2. sur le côté gauche, dans le parking bâtiment SB ;
3. contre la clôture en bois séparant les deux sites.

Les fonctionnaires sont avisés qu'en cas d'accident, ils se rendent responsables s'ils garent leur véhicule à un autre endroit que ceux désignés ci-dessus.

B.W. Gamble  
 Chef des Services Généraux  
 de l'Administration

SERVICES D'APPROVISIONNEMENT

Les firmes SATMA, OTALU, SEGCEM, Paris, représentées par leur agent suisse : Démierre & Cie, Genève, (M. J.L. Lebel), tiendront le

mardi, 6 juin, de 9.30 à 12.00

Salle de Conférence TC, Lab. 13, 2e étage

une conférence concernant les conducteurs électriques constitués par des bandes d'aluminium isolés par oxydation anodique (Bandelec de SATMA).

1. Exposé technique sur le Bandelec par un ingénieur de la SATMA.
2. Exposé et démonstrations pratiques de la soudure à froid par interpénétration moléculaire de bandes d'aluminium entre elles, ou avec une bande de cuivre, par un ingénieur de la Société OTALU.
3. Exposé sur l'exécution de bobinage de bandes d'aluminium oxydées anodiquement, par un ingénieur de la Société SEGCEM.

Renseignements supplémentaires : Ch. Deutsch (tél. 2802).

SERVICE DES MAGASINSA vendre au Personnel :

1 fauteuil  
 1 table métallique  
 4 plateaux en bois diverses dimensions  
 1 porte en bois  
 Matériel électrique et électronique divers

Tous ces articles seront vendus au fur et à mesure aux personnes qui se présenteront en acquéreurs, après 16 heures, dans le Hall de Stockage, côté bâtiment Transport.

A vendre aux Divisions :

Liste No 45

1 machine à photocopier LUMOPRINT No 700539  
 (fabrication Walter Rentsch)

Les divisions intéressées sont priées de contacter F. Spyse ou C. Rouiller, tél. 2180 - 2732.

La Section Stock Statique Récupération a un choix de pièces détachées d'appareils électroniques et électriques neuves ou usagées et des appareils électroniques en bon état.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à C. Rouiller, tél. 2180/2732.

Chef du Service Magasins

STORES SERVICEFor sale to CERN Staff :

1 arm chair  
 1 metal table  
 4 wooden trays - various sizes  
 1 wooden door  
 Various electric and electronic components.

All these articles will be sold to bona fide purchasers on a first come first served basis, after 4 p.m. in the Depository Store on the Transport side.

For sale to Divisions :

List number 45

1 duplicating machine LUMOPRINT No 700539 - Walter Rentsch make

Those interested should contact F. Spyse or C. Rouiller, tel. 2180 or 2732.

The Surplus Stock and Salvage section has a large selection of new and used electronic and electrical spare parts, also used electronic components in good condition.

Those interested should contact C. Rouiller, tel. 2180 or 2732.

Head of Stores Service

OBJETS TROUVES EN MAI

Tél. 2200

8.5.67 1 porte-monnaie  
 9.5. 1 montre  
 9.5. 1 porte-monnaie  
 17.5. 1 blague à tabac  
 22.5. 1 gilet de laine pour enfant  
 24.5. 2 bâtons de skis  
 26.5. 1 bague  
 27.5. 1 gabardine  
 30.5. 1 livre "Oscar per Hildegard"

Trouvé : Salle de cours Lab. 13  
 Div. TC  
 AR, dans laboratoire  
 ISR  
 Route A  
 sur le Site  
 Lavabo 1er étage Lab. 13  
 MB, 1er étage  
 Bibliothèque

La personne qui a emprunté la clé du laboratoire de M. Opitz est priée de la retourner à M. GYGI, Div. ISR

M. GYGI, Div. ISR  
 Tél. 2975

**PIO**VISITES COMMENTEES DU CERN

Samedi/Saturday, 10 juin/June

9.30

Anglais - English  
 Allemand - German

14.30

Français - French

Sur demande préalable au PIO

By prior arrangement with the PIO  
 Tel. 2788.

Prière de consulter le panneau d'affichage du bâtiment ADM pour des renseignements définitifs concernant la visite de samedi prochain.

Please consult the notice-board in the ADM building for final details of next Saturday's visit.

GUIDED TOURS OF CERN

Information au  
 SERVICE D'INFORMATION DU PUBLIC Tél. 2786  
 Dernier délai d'insertions:  
 Mercredi 17.30

Information to  
 PUBLIC INFORMATION OFFICE Tel. 2786  
 Deadline for insertions:  
 Wednesday 17.30